

**Saúde global,
responsabilidade
compartilhada**

relatório 2016



SAUDAÇÕES

2016 foi para associação um ano histórico, pois em Março passamos a ser **medicus**mundi mediterránea, fruto da fusão de **medicus**mundi Catalunya e **medicus**mundi castellón, depois de anos de estreita colaboração entre ambas associações.

Agora cobrimos Cataluña, a Comunidade Valenciana e as Ilhas Baleares, para seguir trabalhando com mais força pelo direito à saúde de todas as pessoas. Continuamos trabalhando no fortalecimento dos sistemas públicos de saúde baseados na Atenção Primária em Moçambique, Bolívia, Equador e nos acampamentos de refugiados saharauis em Tiduf (Argélia) e somaremos um novo país, Burkina Faso, retomando um projecto histórico de **medicus**mundi Castellón. Também ampliamos linhas de acção e iniciamos a abordar a problemática do meio ambiente e a indústria extractiva e sua relação com a saúde, com novos projectos em Moçambique.

No norte, os esforços continuam enfocados na transformação social, através de campanhas de comunicação, sensibilização e educação, e o trabalho em red com organizações como People's Health Movement, a Marea Blanca de Cataluña, a Plataforma por uma Atenção Sanitária Universal em Cataluña, o Odusalud, para defender nosso sistema público de saúde ameaçado por recortes e privatizações

Tudo isto só é possível com o apoio e compromisso de pessoas e instituições que anualmente nos depositam sua confiança para continuar na defesa da justiça global. Obrigado a todos e todas.

Carles Miralles Gurí - Presidente

QUEM SOMOS



BASE SOCIAL

- 697 sócios e sócias (369 mulheres e 328 homens) (4.888 em toda a Federação)
- 64 pessoas colaboraram como voluntárias.

DIREÇÃO

Presidente:

Carles Miralles

Vice-presidente:

Jesús Delgado

Tesoureiro:

Jordi Morató-Aragonès

Secretário:

Ramon López

Vogais:

Laia Claramunt

Belén Martín

José Antonio Ruiz

Assessores da Direção.

Àlex Llobera

Isabel Vargas

Pepa Sardañés

GABINETE TÉCNICO DE BARCELONA

Diretor:

Francesc Àlvarez

Direcção de Projetos:

Ivan Zahinos

Administração de Projetos:

Consuelo Hernández

Administração Geral:

Maria José Montejo

Responsável de Comunicação, EpD e

Voluntariado:

Margarida Garcia

Responsável de Logística/Informática:

Isabel Mayoral

Campanha "Saúde, direitos, acção":

Raquel Bonell (coordenadora)

Marta Berenguer (técnica de apoio)

Workshops "Medicamentos que não curam":

Christian Dufourcq

Gemma Griera

Laia Pibernat

Judit Tobar

Aimada Solé

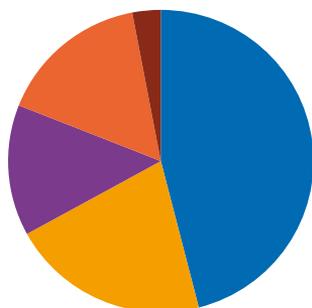
CONTAS CLARAS

Em 2016 fizemos a gestão de mais de 1,3 milhões de euros, graças à contribuição solidária de pessoas e instituições que como tú, acreditam na justiça global e na solidariedade. Por isso fomos capazes de realizar projetos de cooperação sanitária e desenvolvimento em África e na América Latina, campanhas de sensibilização, educação transformadora e advocacia política e social para o direito à saúde na Catalunha, Comunidade Valenciana e Ilhas Baleares. Um ano mais de trabalho para melhorar o acesso aos serviços de saúde de mais de 5 milhões de pessoas. Em nome de cada um de vós, muito obrigado.

As nossas contas submetem-se anualmente a uma auditoria externa, que podes consultar na nossa web: www.medicusmundi.es

ORIGEM DOS RECURSOS*

TOTAL 1.371.937,44 €

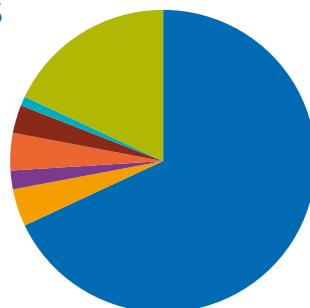


- GOVERNO ESPANHOL
46,05% 631.837,53 €
- GOVERNOS AUTÓNOMOS
21,43% 293.959,08 €
- ADMINISTRAÇÕES LOCAIS E PROVINCIAIS
13,97% 191.683,21 €

- FUNDOS PRIVADOS
15,86% 217.653,48 €
- JUROS E OUTROS
2,68% 36.804,14 €

DESTINO DOS RECURSOS*

TOTAL 1.466.592,10 €



- PROJETOS DE DESENVOLVIMENTO
67,87% 995.438,23 €
- PROJETOS DE EDUCAÇÃO E SENSIBILIZAÇÃO
3,96% 58.111,97 €
- INCIDÊNCIA POLÍTICA E SOCIAL
1,82% 26.727,64 €

- COMUNICAÇÃO
4,22% 61.822,30 €
- MARKETING E CAPTAÇÃO DE FUNDOS
3,25% 47.667,62 €
- VOLUNTARIADO
1,17% 17.141,57 €
- DESPESAS DE ADMINISTRAÇÃO
17,71% 259.682,77 €

* O exercício 2016 tem um resultado negativo de 94.654,66 €.

GABINETE TÉCNICO DE CASTELLÓN

Delegado:
Gonzalo Pareja

EQUIPAS EM ÁFRICA E AMÉRICA LATINA

MOÇAMBIQUE GABINETE TÉCNICO DE MAPUTO

Representante no país:
Neus Peracaula Pueyo

Equipa:
Rachida Melo
Aissa Mahomed Hassan
Celestino Cossetine Mavui
Yara Manuela Cumbi
Atanasio Fiosse Gune
João Manuense
Gregório Simbine
Graciete Eugénio Tembe
Félix Muiacaicane Macuácua
Faustina Pedro Tarro
Júlio João Baptista

MOÇAMBIQUE CABO DELGADO

Coordenador:
Abel Draiva

Equipa:
José Carlos Samuel
Choria Bicú Ussene Bicú
Amisse Aiuba
Mário Ernesto Macuta
José Ernesto dos Santos
Molide Abacar
Domingos Zeferino Sinoia

BOLÍVIA RIBERALTA

Coordenadora:
María Angélica Toro Rojas

Equipa:
Doris Conzuelo Mendía
Limpias
Gonzalo Rivero Cala

EQUADOR
QUITO

Assesora:
Lidia Serra Ugarte

SAHARA (RASD)

Coordenadora:
Maria Elena del Cacho

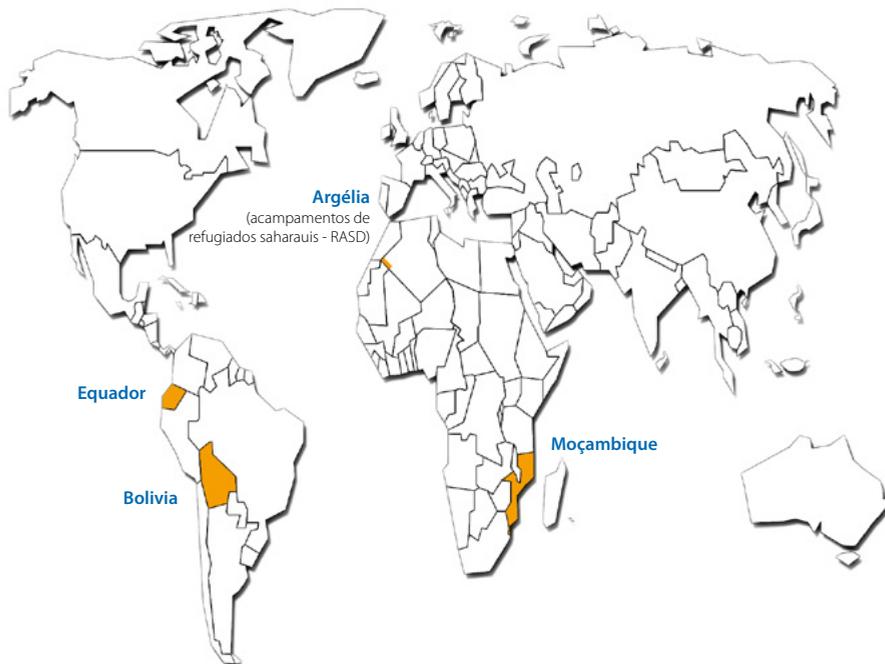
Diretor do laboratório:
Mohamed Lamin Abdi

Vice-diretor do laboratório:
Mayidi Bah Abah

Equipa:
Salama Azman Hussein
Mulay Masoud Mohamed
Salama Azman Bnu
Bachir Saleh Ramndane
Brahim Ahmed Abdalahi
Mahfuda Mohamed Chej
Fatimetu Ahmed Emboiric
Heya Hosein Mustafa
Manna Takiou Allah
Hassena Salec Hafed
Hamdi Matala Lehibib

Em 2016, estivemos presentes, através de 13 projectos, em Angola, Moçambique, República Árabe Democrática Sarauí (RASD), Bolívia e Equador, trabalhando com os ministérios da saúde e a população para fortalecer os seus sistemas públicos de saúde e contribuir para uma melhoria da saúde e das condições de vida de mais de 5 milhões de pessoas, principalmente das zonas rurais e com problemas de acesso a estes mesmos serviços.

O conjunto da Federação de Associações de Medicus Mundi em Espanha geriu em 2016 um total de 136 projectos em 21 países de África, América Latina e Ásia.



RASD – ACAMPAMENTOS DE REFUGIADOS SAHARAUÍS (Argélia)

PRODUÇÃO DE MEDICAMENTOS ESSENCIAIS NO SAHARA

Temos vindo a trabalhar nos acampamentos desde o ano de 1992. Depois de várias fases de construção e equipamento de um laboratório e formação do pessoal, em 1998, iniciou-se a produção de medicamentos, mantida ininterruptamente até hoje.

O objetivo foi sempre melhorar os cuidados de saúde da população, contribuindo para uma maior disponibilidade de medicamentos essenciais e uma utilização mais racional dos mesmos, assim como para a formação do pessoal saharauí do laboratório.

Nesta fase foram ampliadas as instalações com uma “sala branca” (uma nova sala de produção estéril) e em preparação a documentação para a homologação do laboratório. Também foi rodado o documentário “Kafana (já basta) ”.

População beneficiária: 160.000 pessoas

Parceiros locais: Ministérios da Saúde, Cooperação e Urbanismo e Reconstrução da República Árabe Saharauí Democrática (RASD).



Orçamento 2016: 132.334,34 €

Financiadores: Agencia Catalã de Cooperação para o Desenvolvimento, Fons Català, Municípios de Molins de Rei, Palafrugell e Santa Coloma de Gramenet, Fundação Probitas e medicusmundi mediterrània.

Projectos: 1

- ▶ Ampliação do laboratório de produção e melhoria dos processos de elaboração de medicamentos nos acampamentos saharauís de Tinduf.

MOÇAMBIQUE

CUIDADOS DE SAÚDE PRIMÁRIOS – MEIO AMBIENTE E SAÚDE

medicusmundi trabalha em Moçambique desde 1994 para fortalecer e melhorar os serviços de saúde públicos de país, em especial as zonas mais desfavorecidas, em base aos princípios dos cuidados de saúde primários. Se trabalha em fortalecimento dos serviços de saúde na melhoria de infraestruturas, formação do pessoal de saúde, apoio à planificação e gestão, a promoção de APS no mundo académico e na defesa com a sociedade civil. Em 2016 foi iniciada uma nova linha de trabalho centrada na relação entre o meio ambiente, indústria extractiva e a saúde.

População beneficiária: 5.112.940 pessoas

Orçamento 2016: 799.347,86 €

Parceiros locais: Ministério da Saúde de Moçambique, Conselhos Municipais de Maputo, Matola e Pemba, Faculdade de Medicina da Universidade Eduardo Mondlane, Mecanismo de Apoio a Sociedade Civil (MASC), Instituto de Estudos Sociais e Económicos (IESE) e os Centros de Formação do Pessoal de Saúde de Pemba e Inhambane, Centro Terra Viva.

Financiadores: AECID, Deputação de Lleida, municípios de Barcelona, Granollers, Lleida e Sant Cugat del Vallès, Fundação CSAI, Fundação Bancária “La Caixa” e **medicusmundi** mediterrània.

Projectos: 9

- ▶ Fortalecimento, promoção e defesa dos princípios de Atenção Primária em Saúde em Cabo Delgado.
- ▶ Fortalecimento, promoção e defesa dos princípios de Atenção Primária em Saúde em Maputo.
- ▶ Promoção da saúde na Cidade de Maputo.
- ▶ Fortalecimento das competências em gestão de medicamentos do Conselho Municipal de Maputo.
- ▶ Elaboração do Mapa Sanitário do Município de Matola.
- ▶ Fortalecimento dos recursos humanos de Saúde em Cabo Delgado: formação de 30 enfermeiras especialistas em Saúde Materno Infantil
- ▶ Fortalecimento dos recursos humanos do Centro de Saúde de Inhambane: formação de 30 enfermeiras especialistas em Saúde Materno Infantil
- ▶ Promoção da Saúde e prevenção dos riscos da indústria extractiva na cidade de Pemba.
- ▶ Mineração artesanal: Direitos Ambientais e Culturais em Cabo Delgado



BOLÍVIA

SAÚDE SEXUAL E REPRODUTIVA NO MUNICÍPIO DE RIBERALTA

O desconhecimento dos direitos sexuais e reprodutivos, tais como outros fatores estruturais como a discriminação de gênero, contribuem para uma reduzida procura de serviços de saúde sexual e reprodutiva por parte das mulheres, e por conseguinte um aumento da mortalidade materna e infantil.

Trabalhamos, pois, para reverter esta situação e melhorar a saúde das mulheres e dos seus filhos e filhas.

População beneficiária: 101.283 pessoas

Parceiros locais: Ministério da Saúde e Desporto da Bolívia (DILOS).

Orçamento 2016: 87.227,40€

Financiadores: Agência Catalã de Cooperação para o Desenvolvimento e **medicmundi mediterrània**.

Projectos: 1

- ▶ Fortalecimento das estratégias para melhorar o conhecimento e os serviços de Saúde Sexual e Reprodutiva no Município de Riberalta.



EQUADOR

DIREITOS SEXUAIS E REPRODUTIVOS DAS MULHERES DE QUITO

Desde 2015 trabalhamos na promoção dos direitos sexuais e reprodutivos na cidade de Quito, com sensibilização a população e melhorando a coordenação interinstitucional com todos os actores envolvidos na prevenção e atenção de casos de violência de gênero. Este trabalho é feito com "La Casa Refugio Matilde", a primeira casa para vítimas de violência de gênero criada no país.

População beneficiária: 691 pessoas

Parceiros locais: Fundação Casa Refugio Matilde.

Orçamento 2016: 47.367,89€

Financiadores: Agência Catalã de Cooperação para o Desenvolvimento e **medicmundi mediterrània**.

Projectos: 2

- ▶ Gerando estratégias públicas e sociais para a promoção e pleno exercício dos direitos sexuais e reprodutivos e de uma vida livre de violência das mulheres de Ecuador.
- ▶ Defesa, garantia e exercício dos direitos sexuais, reprodutivos e do direito a uma vida livre de violência das mulheres do Sul de Quito, Ecuador



AS NOSSAS ACTIVIDADES NA CATALUNHA, COMUNIDADE VALENCIANA E ILHAS BALEARES

Acreditamos no poder da comunicação, a educação e a incidência política como ferramentas para a mudança social e defesa do direito à saúde.

COMUNICAÇÃO E MARKETING

- ▶ **Presença nos media:** 96 presenças em meios de comunicação
- ▶ **Publicações:** Relatório anual de atividades de 2015. Relatório 2016 "A saúde na cooperação para o desenvolvimento e ajuda humanitária".
- ▶ **Documentários:** "Kafana" apresenta-se a 21 festivais de cinema em todo o mundo, e se organizam forúns de cinema com "Kafana" e "A luta continua". Rodagem em Moçambique de um novo documentário sobre mineração artesanal e saúde, que se será apresentado em 2017.
- ▶ **Internet e redes sociais:** aumento de actividade nas redes sociais (Twitter, Facebook y YouTube), com campanhas de captação de fundos e publicidade, e a publicação quotidiana em webs, blog e perfis em redes, (institucionais e das campanhas) e no boletim informativo mensal que é recebido por mais de 3.400 pessoas. Renovação da web www.medicusmundi.es



EDUCAÇÃO PARA O DESENVOLVIMENTO

- ▶ **Campanha "Saúde, direitos, ação"** de denúncia das causas que dificultam o direito à saúde em todo o mundo. 91 participantes em debate com representantes políticos e activistas por saúde pública e 417 na 10ª mostra de cinema e saúde. Publicação de 3 artigos sobre os determinantes sociais da saúde no blog "A Pior Epidemia" no jornal on-line "Crític".
- ▶ **Campanha "Medicamentos que não curam"** sobre as doações adequadas de medicamentos e a sua utilização racional. 20 workshops em centros de recreação, escolas secundárias e em centros de formação profissional em saúde.



SENSIBILIZAÇÃO

- ▶ **Exposições:** "Las ONGD de Castellón por un mundo mejor" em Castellón, Benicàssim, Vinarós e Artana. "Saharais en medio de la nada" em Granollers. "Hijos del sol y del viento" em Vic.
- ▶ **Palestras e conferências:** 870 pessoas participaram, principalmente estudantes universitários. Aulas de cooperação da Universidade Jaume I de Castellón
- ▶ **Participação em feiras solidárias:** Festa do Comércio Justo em Castellón; Feiras de Cooperação de Vic, Villareal e Sant Cugat del Vallès e Feira de ONG de saúde de Maputo (Moçambique).



TRABALHO EM REDE E INCIDÊNCIA POLÍTICA

Acreditamos no trabalho em rede e na soma de esforços:

- ▶ Membros da Marea Blanca, la PASU_cat e People's Health Movement, entre outros, para a defesa da saúde pública.
- ▶ Criadores em 2016 da Red Sanitària Solidària de Castellón
- ▶ Promotores da banca ética: sócios de Fiare e membros de FETS, Oikocrèdit e Red Enclau.
- ▶ Campanhas de EpD em parceria com Farmacèutics Mundi e Quepo e colaboração com VSF-Justicia Alimentaria Global.
- ▶ Membros da Federação de Organizações para a Justiça Global, a Coordenadora de ONG e Movimentos Sociais de Lleida, a Federação de associações de Medicus Mundi em Espanha, Àgora Nord Sud e a red Sant Cugat Solidari.
- ▶ Participação nas coordenadoras de ONG dos países onde levamos a cabo os projetos.



OBRIGADO/A!

Tens nas tuas mãos o resumo de um ano de trabalho, que só foi possível graças à colaboração e ao esforço de muitas pessoas, entidades e instituições.

Muito obrigado/a a todas as pessoas sócias, doadoras, colaboradoras, voluntárias, cooperantes e às empresas e instituições, públicas e privadas, que tornaram possível mais um ano de trabalho e compromisso pelo direito à saúde e à justiça social.

Para mais informação podes consultar nossa web e seguir-nos nas redes sociais.

COLABORA!

Faz-te sócio/a

Faz um donativo, um legado, voluntariado

Segue-nos nas redes:



www.medicusmundi.es



twitter.com/medicusmundimed



facebook.com/medicusmundimed



www.medicusmundi.cat



youtube.com/user/medicusmundicat



Sede Barcelona

C/ Secretari Coloma, 112 - 1º, Edifício Pódium

08024 Barcelona (Espanha)

Tel.: + 34 93 418 47 62

mediterrania@medicusmundi.es

Escritório Maputo

Rua do Chuindi no. 57 - Bairro Polana Cimento "A"

Maputo (Mozambique)

Telf.: + 258 21416717/18

representacion.maputo@medicusmundi.es